

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 410 of

ਅਲਖ ਅਭੇਵੀਐ ਹਾਂ ॥

Alakh Abhaeveeai Haan ॥

He is unknowable and inscrutable.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੯) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਤਾਂ ਸਿਉ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰਿ ਹਾਂ ॥

Thaan Sio Preeth Kar Haan ॥

Enshrine love for Him.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੯) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਬਿਨਸਿ ਨ ਜਾਇ ਮਰਿ ਹਾਂ ॥

Binas N Jaae Mar Haan ॥

He does not perish, or go away, or die.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੯) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਤੇ ਜਾਨਿਆ ਹਾਂ ॥

Gur Thae Jaaniaa Haan ॥

He is known only through the Guru.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੯) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੨॥੩॥੧੫੯॥

Nanak Man Maaniaa Maerae Manaa ॥2॥3॥159॥

Nanak, my mind is satisfied with the Lord, O my mind. ॥2॥3॥159॥

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੯) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਆਸਾਵਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaavaree Mehalaa 5 ॥

Aasaavaree, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੧੦

ਏਕਾ ਓਟ ਗਹੁ ਹਾਂ ॥

Eaekaa Outt Gahu Haan ॥

Grab hold of the Support of the One Lord.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੨

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਕਹੁ ਹਾਂ ॥

Gur Kaa Sabadh Kahu Haan ॥

Chant the Word of the Guru's Shabad.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੨

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਆਗਿਆ ਸਤਿ ਸਹੁ ਹਾਂ ॥

Aagiaa Sath Sahu Haan ॥

Submit to the Order of the True Lord.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੩

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਮਨਹਿ ਨਿਧਾਨੁ ਲਹੁ ਹਾਂ ॥

Manehi Nidhhaan Lahu Haan ॥

Receive the treasure in your mind.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੩

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਸੁਖਹਿ ਸਮਾਈਐ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Sukhehi Samaaeai Maerae Manaa ||1|| Rehaao ॥

Thus you shall be absorbed in peace, O my mind. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੩

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਜੀਵਤ ਜੋ ਮਰੈ ਹਾਂ ॥

Jeevath Jo Marai Haan ॥

One who is dead while yet alive,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੩

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਦੁਤਰੁ ਸੋ ਤਰੈ ਹਾਂ ॥

Dhuthar So Tharai Haan ॥

Crosses over the terrifying world-ocean.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੪

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਸਭ ਕੀ ਰੇਨੁ ਹੋਇ ਹਾਂ ॥

Sabh Kee Raen Hoe Haan ||

One who becomes the dust of all

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੪

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਨਿਰਭਉ ਕਹਉ ਸੋਇ ਹਾਂ ॥

Nirabho Keho Soe Haan ||

He alone is called fearless.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੪

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਮਿਟੇ ਅੰਦੇਸਿਆ ਹਾਂ ॥

Mittae Andhaesiaa Haan ||

His anxieties are removed

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੪

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਸੰਤ ਉਪਦੇਸਿਆ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥

Santh Oupadhaesiaa Maerae Manaa ||1||

By the Teachings of the Saints, O my mind. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੪

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਜਿਸੁ ਜਨ ਨਾਮੁ ਸੁਖੁ ਹਾਂ ॥

Jis Jan Naam Sukh Haan ||

That humble being, who takes happiness in the Naam, the Name of the Lord

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੫

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਨਿਕਟਿ ਨ ਕਦੇ ਦੁਖੁ ਹਾਂ ॥

This Nikatt N Kadhae Dhukh Haan ||

Pain never draws near him.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੫

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਜੋ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਸੁ ਸੁਨੇ ਹਾਂ ॥

Jo Har Har Jas Sunae Haan ||

One who listens to the Praise of the Lord, Har, Har,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੫

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਸਭੁ ਕੋ ਤਿਸੁ ਮੰਨੇ ਹਾਂ ॥

Sabh Ko This Mannae Haan ||

Is obeyed by all men.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੬

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਸਫਲੁ ਸੁ ਆਇਆ ਹਾਂ ॥

Safal S Aaeiaa Haan ||

How fortunate it is that he came into the world;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੬

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਭਾਇਆ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੨॥੪॥੧੬੦॥

Naanak Prabh Bhaaeiaa Maerae Manaa ||2||4||160||

Nanak, he is pleasing to God, O my mind. ||2||4||160||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੦) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੬

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਆਸਾਵਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaavaree Mehalaa 5 ||

Aasaavaree, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੧੦

ਮਿਲਿ ਹਰਿ ਜਸੁ ਗਾਈਐ ਹਾਂ ॥

Mil Har Jas Gaaeeai Haan ||

Meeting together, let us sing the Praises of the Lord,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੭

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਈਐ ਹਾਂ ॥

Param Padh Paaeeai Haan ||

And attain the supreme state.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੭

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਉਆ ਰਸ ਜੋ ਬਿਧੇ ਹਾਂ ॥

Ouaa Ras Jo Bidhhae Haan ||

Those who obtain that sublime essence,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੭

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਤਾ ਕਉ ਸਗਲ ਸਿਧੇ ਹਾਂ ॥

Thaa Ko Sagal Sidhhae Haan ||

Obtain all of the spiritual powers of the Siddhas.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੮

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਅਨਦਿਨੁ ਜਾਗਿਆ ਹਾਂ ॥

Anadhin Jaagiaa Haan ||

They remain awake and aware night and day;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੮

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਬਡਭਾਗਿਆ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Naanak Baddabhaagiaa Maerae Manaa ||1|| Rehaao ||

Nanak, they are blessed by great good fortune, O my mind. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੮

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਸੰਤ ਪਗ ਧੋਈਐ ਹਾਂ ॥

Santh Pag Dhhoeeai Haan ||

Let us wash the feet of the Saints;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੮

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਦੁਰਮਤਿ ਖੋਈਐ ਹਾਂ ॥

Dhuramath Khoeai Haan ||

Our evil-mindedness shall be cleansed.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੯

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਦਾਸਹ ਰੇਨੁ ਹੋਇ ਹਾਂ ॥

Dhaaseh Raen Hoe Haan ||

Becoming the dust of the feet of the Lord's slaves,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੯

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਬਿਆਪੈ ਦੁਖੁ ਨ ਕੋਇ ਹਾਂ ॥

Biaapai Dhukh N Koe Haan ||

One shall not be afflicted with pain.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੯

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਭਗਤਾਂ ਸਰਨਿ ਪਰੁ ਹਾਂ ॥

Bhagathan Saran Par Haan ||

Taking to the Sanctuary of His devotees,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੯

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਜਨਮਿ ਨ ਕਦੇ ਮਰੁ ਹਾਂ ॥

Janam N Kadhae Mar Haan ||

He is no longer subject to birth and death.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਅਸਥਿਰੁ ਸੇ ਭਏ ਹਾਂ ॥

Asathhir Sae Bheae Haan ||

They alone become eternal,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਿਨ੍ ਜਪਿ ਲਏ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥

Har Har Jinh Jap Leae Maerae Manaa ||1||

Who chant the Name of the Lord, Har, Har, O my mind. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੧:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਸਾਜਨੁ ਮੀਤੁ ਤੂੰ ਹਾਂ ॥

Saajan Meeth Thoon Haan ||

You are my Friend, my Best Friend.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇ ਮੂੰ ਹਾਂ ॥

Naam Dhrirraae Moon Haan ||

Please, implant the Naam, the Name of the Lord, within me.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਨਾਹਿ ਕੋਇ ਹਾਂ ॥

This Bin Naahi Koe Haan ||

Without Him, there is not any other.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਮਨਹਿ ਅਰਾਧਿ ਸੋਇ ਹਾਂ ॥

Manehi Araadhh Soe Haan ||

Within my mind, I worship Him in adoration.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਨਿਮਖ ਨ ਵੀਸਰੈ ਹਾਂ ॥

Nimakh N Veesarai Haan ||

I do not forget Him, even for an instant.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਕਿਉ ਸਰੈ ਹਾਂ ॥

This Bin Kio Sarai Haan ||

How can I live without Him?

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਕਉ ਕੁਰਬਾਨੁ ਜਾਉ ਹਾਂ ॥

Gur Ko Kurabaan Jaa Haan ||

I am a sacrifice to the Guru.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੨:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕੁ ਜਪੇ ਨਾਉ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੨॥੫॥੧੬੧॥

Naanak Japae Nao Maerae Manaa ||2||5||161||

Nanak, chant the Name, O my mind. ||2||5||161||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੧) ੨:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਆਸਾਵਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaavaree Mehalaa 5 ||

Aasaavaree, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੧੦

ਕਾਰਨ ਕਰਨ ਤੂੰ ਹਾਂ ॥

Kaaran Karan Thoon Haan ||

You are the Creator, the Cause of causes.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਅਵਰੁ ਨਾ ਸੁਝੈ ਮੂੰ ਹਾਂ ॥

Avar Naa Sujhai Moon Haan ||

I cannot think of any other.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਕਰਹਿ ਸੁ ਹੋਈਐ ਹਾਂ ॥

Karehi S Hooeai Haan ||

Whatever You do, comes to pass.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਸਹਜਿ ਸੁਖਿ ਸੋਈਐ ਹਾਂ ॥

Sehaj Sukh Soeeai Haan ||

I sleep in peace and poise.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਧੀਰਜ ਮਨਿ ਭਏ ਹਾਂ ॥

Dhheeraj Man Bheae Haan ||

My mind has become patient,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਕੈ ਦਰਿ ਪਏ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Prabh Kai Dhar Peae Maerae Manaa ||1|| Rehaao ||

Since I fell at God's Door, O my mind. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਸਾਧੂ ਸੰਗਮੇ ਹਾਂ ॥

Saadhoo Sangamae Haan ॥

Joining the Saadh Sangat, the Company of the Holy,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਪੂਰਨ ਸੰਜਮੇ ਹਾਂ ॥

Pooran Sanjamae Haan ॥

I gained perfect control over my senses.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਜਬ ਤੇ ਛੁਟੇ ਆਪ ਹਾਂ ॥

Jab Thae Shhutae Aap Haan ॥

Ever since I rid myself of my self-conceit,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਤਬ ਤੇ ਮਿਟੇ ਤਾਪ ਹਾਂ ॥

Thab Thae Mittae Thaap Haan ॥

My sufferings have ended.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀਆ ਹਾਂ ॥

Kirapaa Dhhaareeaa Haan ॥

He has showered His Mercy upon me.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਪਤਿ ਰਖੁ ਬਨਵਾਰੀਆ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੧॥

Path Rakh Banavaareeaa Maerae Manaa ॥1॥

The Creator Lord has preserved my honor, O my mind. ॥1॥

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਇਹੁ ਸੁਖੁ ਜਾਨੀਐ ਹਾਂ ॥

Eihu Sukh Jaaneeai Haan ॥

Know that this is the only peace;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਕਰੇ ਸੁ ਮਾਨੀਐ ਹਾਂ ॥

Har Karae S Maaneeai Haan ||

Accept whatever the Lord does.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਮੰਦਾ ਨਾਹਿ ਕੋਇ ਹਾਂ ॥

Mandhaa Naahi Koe Haan ||

No one is bad.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਸੰਤ ਕੀ ਰੇਨ ਹੋਇ ਹਾਂ ॥

Santh Kee Raen Hoe Haan ||

Become the dust of the Feet of the Saints.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਆਪੇ ਜਿਸੁ ਰਖੈ ਹਾਂ ॥

Aapae Jis Rakhai Haan ||

He Himself preserves those

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਸੋ ਚਖੈ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੨॥

Har Anmrith So Chakhai Maerae Manaa ||2||

Who taste the Ambrosial Nectar of the Lord, O my mind. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਜਿਸ ਕਾ ਨਾਹਿ ਕੋਇ ਹਾਂ ॥

Jis Kaa Naahi Koe Haan ||

One who has no one to call his own

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਤਿਸ ਕਾ ਪ੍ਰਭੂ ਸੋਇ ਹਾਂ ॥

This Kaa Prabhoo Soe Haan ||

God belongs to him.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ਤੁ:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਅੰਤਰਗਤਿ ਬੁਝੈ ਹਾਂ ॥

Antharagath Bujhai Haan ||

God knows the state of our innermost being.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ਤੁ:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਤਿਸੁ ਸੁਝੈ ਹਾਂ ॥

Sabh Kishh This Sujhai Haan ||

He knows everything.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ਤੁ:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਪਤਿਤ ਉਧਾਰਿ ਲੇਹੁ ਹਾਂ ॥

Pathith Oudhhaar Laehu Haan ||

Please, Lord, save the sinners.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ਤੁ:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਅਰਦਾਸਿ ਏਹੁ ਮੇਰੇ ਮਨਾ ॥੩॥੬॥੧੬੨॥

Naanak Aradhaas Eaehu Maerae Manaa ||3||6||162||

This is Nanak's prayer, O my mind. ||3||6||162||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੨) ਤੁ:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਆਸਾਵਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ਇਕਤੁਕਾ ॥

Aasaavaree Mehalaa 5 Eikathukaa ||

Aasaavaree, Fifth Mehl, Ik-Tukas:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੧੦

ਓਇ ਪਰਦੇਸੀਆ ਹਾਂ ॥

Oue Paradhaeseeaa Haan ||

O my stranger soul,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਸੁਨਤ ਸੰਦੇਸਿਆ ਹਾਂ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Sunath Sandhaesiaa Haan ||1|| Rehaao ||

Listen to the call. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev

ਜਾ ਸਿਉ ਰਚਿ ਰਹੇ ਹਾਂ ॥

Jaa Sio Rach Rehae Haan ||

Whatever you are attached to,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੬੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੧੦ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Aasavaree Guru Arjan Dev